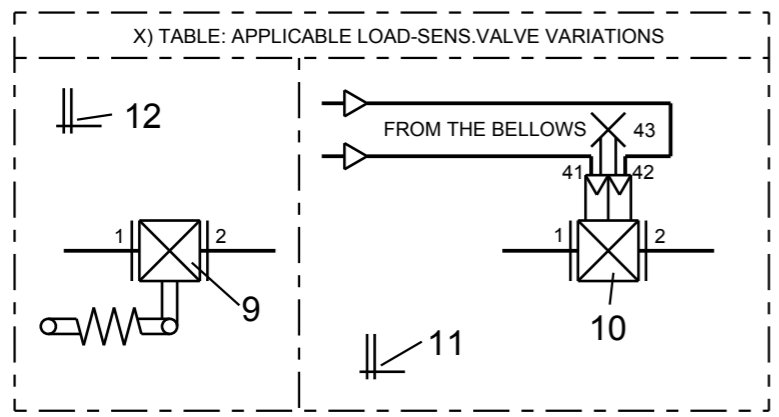
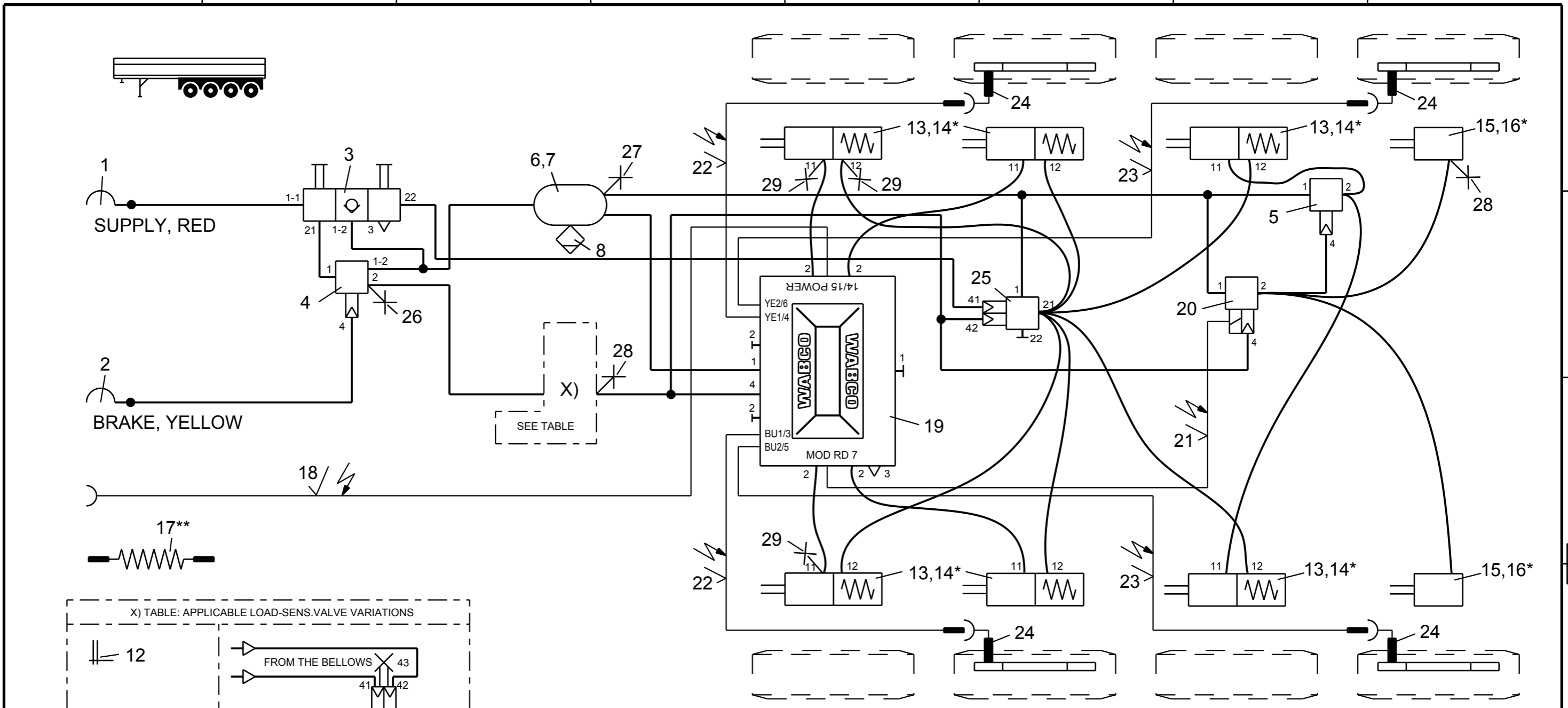


Non e' permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituirà un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un abus évident et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés, notamment en matière de brevets et de modèles.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte rufen den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



AIM IS:
IDENTIC DEAD VOLUMINA OF ALL BRAKE ACTUATORS PLUS CORRESPONDING BRAKE HOSES BASED ON AN ABS-RELAY VALVE

* NOT APPLICABLE FOR DISC-BRAKES
** OPTIONALLY
WIRING DIAGRAM: SEE 841 801 932 0 OR/AND 841 801 933 0

15	2	BRAKE CHAMBER		423 0							
14	6	KIT	*	423 903 532 2	29	3	TEST CONNECTION				
13	6	TRISTOP BRAKE ACTUATOR		925 0	28	2	TEST CONNECTION				
12	1	TAG "SETTING VALUE OF LSV" MECH.	X)	899 144 630 4	27	1	TEST CONNECTION				
11	1	TAG "SETTING VALUE OF LSV" AIR	X)	899 144 631 4	26	1	TEST CONNECTION				
10	1	LOAD-SENS.V.W.INTEGR TEST VALVE	X)	475 714 5.. 0	25	1	OVERLOAD-PROTECTION-RV				
9	1	LOAD-SENS.V.W.INTEGR FLEX.ARM	X)	475 713 50. 0	24	4	ABS-SENSOR				
8	1	DRAIN VALVE		934 300 001 0	23	2	EXTENSION CABLE FOR SENSOR				
7	2	HOSE CLAMP		451 999 ... 2	22	2	EXTENSION CABLE FOR SENSOR				
6	1	AIR RESERVOIR		950 0	21	1	SOLENOID CABLE				
5	1	RELAY VALVE		973 011 ... 0	20	1	ABS-RELAY VALVE				
4	1	TRAILER BRAKE VALVE		971 002 ... 0	19	1	VCS2-TRAILER-MODULATOR				
3	1	DOUBLE RELEASE VALVE		963 001 05. 0	18	1	ABS-SOCKET W.CABLE				
2	1	COUPLING HEAD W.INT. LINE FILTER		952 201 001 0	17	1	ABS-COILED CABLE				
1	1	COUPLING HEAD W.INT. LINE FILTER		952 201 002 0	16	2	KIT				
Pos.	Pcs.	Denomination		Product Identification No.		Pos.	Pcs.	Denomination		Product Identification No.	

Copyright WABCO®		<h1>WABCO</h1>	TWO LINE-AIR BRAKING SYSTEM			
Date	Signature					
2012-04-24	BURMESTER					
Drawn		FOR 4-AXLES-SEMITRAILER WITH ABS VCS2 4S/3M LOAD-SENSING VALVE, OPTIONALLY MECH./AIR				
2012-04-24	CHRONIS					
Checked						
Expert		841 701 006 0				
BURMESTER						
Mass	Scale		Material No.			
KG		Date of first issue:2012-04-24				
Size	CAD System	Doc.Code	Language	Sheet		
A 3	Pro/E	002	EN	1/1		
		ECN-No.	Revision	Techn. Resp.	Replacement for	
		-		4990		

A

B

C

D

E

F